

iránti kérelem és harmadlagosan a Bizottságnak az említett összeg növelése iránti viszontkeresete.

### **Rendelkező rész**

- 1) A Törvényszék a Compañía Española de Tabaco en rama, SA-val (Cetarsa) szemben a C (2004) 4030 végleges, az [EK] 81. cikk (1) bekezdése alapján indult eljárásban (COMP/C.38.238/B.2. - Nyersdohány – Spanyolország ügy) 2004. október 20-án hozott bizottsági határozat 3. cikkében kiszabott bírság összegét 3 147 300 euróban állapítja meg.
- 2) A Törvényszék a keresetet ezt meghaladó részében elutasítja.
- 3) A Törvényszék az Európai Bizottság által előterjesztett viszontkeresetet elutasítja.
- 4) A Cetarsa viseli a saját költségeinek nyolctizedét és a Bizottság költségeinek nyolctizedét, míg a Bizottság viseli a saját költségeinek kéttizedét és a Cetarsa költségeinek kéttizedét.

### **A Törvényszék (hatodik tanács) 2011. február 3-i ítélete – Olaszország kontra Bizottság**

**(T-205/07. sz. ügy)**

„A nyelvhasználatra vonatkozó szabályok – Szerződéses alkalmazottként felvehető pályázók adatbázisának létrehozása céljából pályázati felhívás közzététele az EPSO honlapján – Három hivatalos nyelven való közzététel – EK 12. és EK 290. cikk – Az egyéb alkalmazottakra vonatkozó alkalmazási feltételek 82. cikke – 1. sz. rendelet”

1. *Európai Unió – A nyelvhasználatra vonatkozó szabályok – 1. sz. rendelet – Hatály – Az intézmények és személyi állományuk közötti kapcsolatok – Kizártság (1. sz. tanácsi rendelet) (vö. 30–33. pont)*
  
2. *Európai Unió – A nyelvhasználatra vonatkozó szabályok – Olyan alapelv létezése, amely valamennyi állampolgár számára biztosítja a jogot arra, hogy az érdekeit érintő valamennyi jogi aktust lefordítsák a saját nyelvére – Hiány (EK 290. cikk és EK 314. cikk; 1. sz. tanácsi rendelet) (vö. 50. pont)*
  
3. *Tisztviselők – Szerződéses alkalmazottak – Felvétel – Érdeklődés kifejezése iránti felhívás szerződéses alkalmazottként felvehető pályázók adatbázisának létrehozása céljából – Kizárólag egyes hivatalos nyelveken történő közzététel az Európai Személyzeti Felvételi Hivatal (EPSO) honlapján – Olyan intézkedések elfogadására vonatkozó kötelezettség, amely az összes lehetséges pályázó számára lehetővé teszi a felhívás tartalmának tényleges megismerését – A közzététel nyelvei közül legalább egyet kellően ismerő pályázó – Nyelven alapuló hátrányos megkülönböztetés – Hiány – Kizárólag más hivatalos nyelveket ismerő pályázók – Nyelven alapuló hátrányos megkülönböztetés (EK 12. cikk; az egyéb alkalmazottakra vonatkozó alkalmazási feltételek, 82. cikk, (1) bekezdés) (vö. 52–54., 58–59., 63–64. cikk)*

## **Tárgy**

A Közösségi intézményeknél és ügynökségeknél végzendő különböző feladatok ellátására szerződéses alkalmazottként felvehető pályázók adatbázisának létrehozása céljából az Európai Személyzeti Felvételi Hivatal (EPSO) honlapján 2007. március 27-én közzétett EPSO/CAST/EU27/07, érdeklődés kifejezése iránti felhívás megsemmisítése.

## Rendelkező rész

- 1) A Törvényszék a Közösségi intézményeknél és ügynökségeknél végzendő különböző feladatok ellátására szerződéses alkalmazottként felvehető pályázók adatbázisának létrehozása céljából az Európai Személyzeti Felvételi Hivatal (EPSO) honlapján 2007. március 27-én közzétett EPSO/CAST/EU27/07, érdeklődés kifejezése iránti felhívást megsemmisíti.
- 2) Az Olasz Köztársaság és az Európai Bizottság maguk viselik saját költségeiket.

**A Törvényszék (nyolcadik tanács) 2011. február 3-i ítélete –  
Gühring kontra OHIM (a rekettyesárga és az ezüstszürke szín, illetve az  
okkersárga és az ezüstszürke szín kombinációja)**

**(T-299/09. és T-300/09. sz. egyesített ügyek)**

„Közösségi védjegy – A rekettyesárga és az ezüstszürke szín kombinációjából álló közösségi védjegy bejelentése – Az okkersárga és az ezüstszürke szín kombinációjából álló közösségi védjegy bejelentése – Feltételen kizáró ok – A megkülönböztető képesség hiánya – A 207/2009/EK rendelet 7. cikke (1) bekezdésének b) pontja – A tények hivatalból történő vizsgálata – A 207/2009 rendelet 76. cikkének (1) bekezdése – Indokolási kötelezettség – A 207/2009 rendelet 75. cikke”

1. *Közösségi védjegy – Eljárási rendelkezések – A határozatok indokolása – A 207/2009 rendelet 75. cikkének első mondata – Az EK 253. cikkével azonos hatály (EK 253. cikk; 207/2009 tanácsi rendelet, 75. cikk, első mondat) (vö. 16. pont)*